



11321 Bullis Road
Lynwood, CA 90262
310-886-1600 • mylusd.org

Non Profit Org.
U.S. Postage
PAID
Bell Gardens, CA 90201
Permit No. 227



2022-23 INFORME A LA COMUNIDAD

Abbott Elementary | Helen Keller Elementary | Lincoln Elementary | Lindbergh Elementary | Lugo Elementary | Mark Twain Elementary | Marshall Elementary
Roosevelt Elementary | Rosa Parks Elementary | Washington Elementary | Will Rogers Elementary | Wilson Elementary | Chavez Middle | Hosler Middle
Firebaugh High | Lynwood High | Vista Continuation High | Pathway Independent Study | Early Childhood Education | Adult Education

MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



Estimada Comunidad del Distrito Escolar de Lynwood,

Es un placer presentar el Informe a la Comunidad 2022-23 del Distrito Escolar Unificado de Lynwood. En el informe de este año, destacamos los logros recientes del Distrito y brindamos una descripción general de nuestros proyectos y programas más exitosos este año.

Ha sido un año de tremendo crecimiento para nuestros estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Lynwood luego del regreso al aprendizaje en persona. Con nuestro personal fenomenal, maestros y recursos tecnológicos a su disposición, nuestros estudiantes continúan sobresaliendo y alcanzando altos niveles de rendimiento académico.

El Distrito Escolar Unificado de Lynwood se compromete a proporcionar ambientes de aprendizaje seguros y atractivos y ha llevado a cabo muchos mejoramientos en nuestros planteles e instalaciones este año escolar. El Distrito completó varias renovaciones en el plantel de la Escuela Preparatoria Lynwood Bullis, que anteriormente albergaba a la Escuela Secundaria Lynwood, antes de recibir a casi 1,900 estudiantes este otoño. La actualización de la tecnología, las instalaciones y los salones en nuestros planteles les han proporcionado a nuestros estudiantes acceso a una variedad de herramientas y recursos sobresalientes para apoyar sus metas académicas.

En el Distrito Escolar Unificado de Lynwood, estamos dedicados a brindar una educación de alta calidad que prepare a los estudiantes para el éxito académico. A través de nuestra amplia variedad de programas y cursos rigurosos, brindamos un plan de estudios desafiante que anima a los estudiantes a perfeccionar sus habilidades y su creatividad.

Nuestro programa de Educación Técnica Profesional (CTE, por sus siglas en inglés) ofrece múltiples caminos para que los estudiantes exploren sus intereses. Se ha demostrado que aumenta los promedios de calificaciones, mientras que al mismo tiempo prepara a los estudiantes para el éxito después de la escuela preparatoria con experiencia en la industria y habilidades profesionales muy importantes. Además, nuestras oportunidades de inscripción dual y asociaciones con colegios locales brindan a nuestros estudiantes la capacidad de obtener créditos universitarios mientras aún están en la escuela preparatoria – creando una transición perfecta a la educación superior.

En nombre de la Mesa Directiva, agradecemos a nuestra comunidad, socios locales y familias por su continuo apoyo a nuestros estudiantes y nuestro Distrito. El Distrito Escolar Unificado de Lynwood es una comunidad compuesta por maestros y personal entusiasmado dedicados a proporcionar la mejor educación posible. Esperamos seguir desempeñando un papel vital en la preparación de nuestros estudiantes para su futuro.

Gudiel R. Crosthwaite, Ph.D.
Superintendente



MISIÓN

La misión del Distrito Escolar Unificado de Lynwood, el distrito escolar urbano modelo, es garantizar que cada estudiante logre sin miedo sus más altas aspiraciones académicas y personales mientras contribuye a una sociedad global diversa a través de un sistema en evolución que se distingue por:

- Personas de gran carácter que inspiran y guían con su ejemplo
- La inculcación del coraje para ser creativo
- El transformador uso de la tecnología
- Ambientes seguros y limpios
- La inclusión de todas las voces en nuestra comunidad a través de la equidad, el acceso y la justicia

Mesa Directiva

Alfonso Morales, Esq. — Presidente
Julian Del Real-Calleros — Vice Presidente
Gary Hardie, Jr. — Funcionario
Maria G. Lopez — Miembro
Alma Carina Castro, Ed.D. — Miembro

Lynwood Unified School District

11321 Bullis Road, Lynwood, CA 90262
310.886.1600 | www.mylusd.org

INSTALACIONES

El Distrito Escolar de Lynwood Mejora los Planteles, Actualiza las Instalaciones

El Distrito Escolar Unificado de Lynwood ha mejorado los planteles en todo el Distrito con mejoramientos a las características de seguridad e instalaciones educativas gracias a la Medida K, un bono de \$93 millones aprobado por los votantes en 2012, y la Medida N, un bono de \$65 millones aprobado en 2016.

La Medida K ha financiado hasta la fecha con \$93 millones en proyectos de reparaciones y actualizaciones, y la Medida N ha financiado hasta la fecha con \$65 millones en proyectos.

El Distrito Escolar Unificado de Lynwood agradece al Comité Ciudadano de Supervisión de Bonos - incluyendo Paulette Bradley, Jackie Espinoza, Mariela Menendez, Edith Ornelas, y Mayra Scott - por supervisar los gastos a favor de nuestra comunidad.

Proyectos de Bono En-Progreso y Venideros

- Reparaciones para techos y desagües
- Modernización del elevador de la Escuela de Adultos
- Proyecto de remover las barreras para despejar obstáculos para personas con discapacidades
- Proyectos de exteriores atractivos en la Escuela Secundaria Hosler y Preparatoria Firebaugh
- Cerca y porton nuevo en las escuelas primarias de Helen Keller y Lindbergh
- La unidad de aire acondicionado/calefacción fue reemplazada en la Escuela Primaria Will Rogers.

Proyectos Completos por el Bono

- Patios de recreo renovados en los planteles de las escuelas primarias, incluyendo equipo para jugar nuevo, materiales accesibles y a prueba de niños, estructuras de sombras, y pisos engomados para todas las zonas de riesgo de caídas.
- Renovación de la instalación de la escuela Pathway Independent Study, destacando un edificio nuevo con tres salones, dos sanitarios para los estudiantes y dos sanitarios para el personal, un patio cubierto para comer afuera, estacionamiento y una nueva marquesina.
- La Escuela Primaria Abbott y la Preparatoria Lynwood Bullis recibieron actualizaciones a los baños.
- La Escuela Secundaria Chavez recibió nueva pintura, el pavimento del patio de recreo y pisos nuevos en el gimnasio.
- La Escuela Secundaria Hosler recibió nuevas bancas para el gimnasio y actualización del sistema eléctrico.
- La Escuela Primaria Lugo recibió nuevos pisos en los salones de clases, se actualizó el sistema de aire acondicionado/calefacción, y mejoramientos al campo de deportes, patio de recreo y a los baños.
- La Escuela Primaria Marshall recibió reparaciones en el patio de recreo, vidrios de las ventanas teñidos y pintura en la instalación.
- Se reconfiguraron las entradas en las escuelas primarias de Lincoln, Washington y Wilson, así como en la Escuela Secundaria Hosler, para mejorar la seguridad y asegurar un acceso controlado para visitantes y una salida segura para la comunidad del plantel.
- Se reemplazaron las alarmas contra incendio en seis planteles: escuelas primarias de Abbott, Lincoln, Lindbergh, Washington, Will Rogers y Wilson; Escuela Secundaria Hosler.



Plantel Modernizado en Bullis

El colapso del edificio en el 2020 en la Escuela Preparatoria Lynwood en la calle Imperial ocurrió debido a defectos estructurales y de construcción importantes que encontró la División de Arquitectos del Estado luego de la inspección exhaustiva del plantel de 24 años construido por el Estado.

El Distrito Escolar Unificado de Lynwood respondió de inmediato rediseñando la

Escuela Secundaria Lynwood para adaptarla a la instrucción de la Escuela Preparatoria Lynwood y buscando alternativas de financiación. El plantel de Bullis Road se equipó con 47 salones temporales para acomodar aproximadamente a 1,900 estudiantes de preparatoria.

Para acomodar el cambio en la instrucción mientras se construye el plantel de la Escuela

Preparatoria Lynwood Imperial, el plantel de la Escuela Preparatoria Lynwood Bullis recibió una serie de actualizaciones que incluyen reparaciones de concreto, iluminación de seguridad, un edificio de ciencia y tecnología nuevo y un patio nuevo.

La Fase Dos de mejoramientos iniciaran en el 2023, e incluirá la construcción de un espacio para artes culinarias y laboratorios de ciencias.

TASA DE ACEPTACIONES A COLEGIOS

El Distrito Escolar Unificado de Lynwood Ve un Aumento en la Tasa de Aceptaciones al Colegio, y Rendimiento Académico

El Distrito Escolar Unificado de Lynwood se compromete a proporcionar a los estudiantes las herramientas y los recursos necesarios para el éxito académico, incluyendo caminos profesionales, cursos de preparación para la universidad y oportunidades de Colocación Avanzada (AP, por sus siglas en inglés).

Durante el año escolar 2021-22, el Distrito Escolar Unificado de Lynwood honró a casi 800 graduados de las escuelas preparatorias Firebaugh, Lynwood, Vista y Pathway. En los últimos dos años, el Distrito Escolar de Lynwood ha visto un aumento en las tasas

de aceptación universitaria como resultado de un esfuerzo continuo del Distrito para brindar programas a los estudiantes que los ayuden a prepararse para la universidad, para una profesión y más allá.

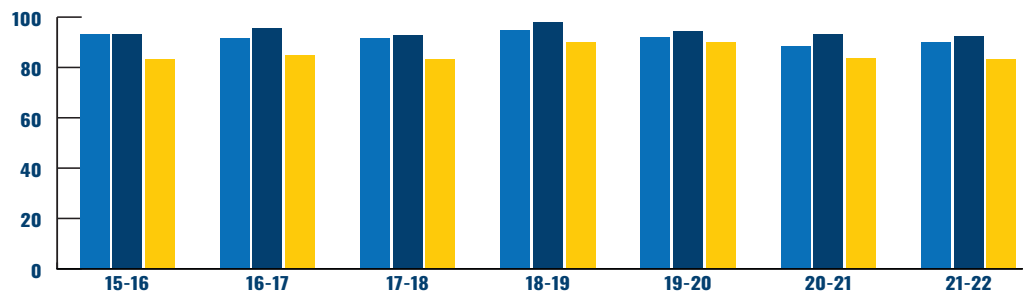
El programa Advancement Via Individual Determination (AVID)-Excel del Distrito prepara mejor a los estudiantes para una educación secundaria enseñándoles un aprendizaje profundo y habilidades de pensamiento crítico, mientras que los cursos AP ofrecen a los estudiantes una experiencia de aprendizaje rigurosa que desafía sus habilidades en todos los rincones de

la academia, preparándolos mejor para cursos de nivel universitario. Estos cursos también ofrecen a los estudiantes la oportunidad de obtener créditos universitarios.

El Distrito Escolar Unificado de Lynwood se esfuerza por eliminar las barreras financieras para el éxito de todos los estudiantes para que puedan alcanzar sus metas académicas sin obstáculos. Los estudiantes que planean continuar con la educación secundaria pueden hablar con consejeros académicos para recibir información sobre oportunidades de becas y ayuda financiera.

TASAS DE GRADUACIÓN DE UN GRUPO POR CUATRO-AÑOS

■ District ■ FHS ■ LHS



DISTINCIONES DE ESCUELAS



ESCUELA PREPARATORIA LYNWOOD

Año Escolar 2021-22:

- 72% de los aplicantes fueron aceptados a universidades del Estado de California (CSU)
- 50% fueron aceptados a Universidades de California (UC)
- 36% fueron aceptados a instituciones privadas

ESCUELA PREPARATORIA FIREBAUGH

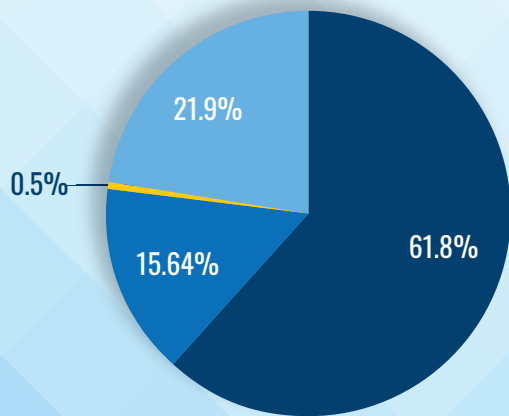
Año Escolar 2021-22:

- 67% de los aplicantes fueron aceptados a universidades del Estado de California (CSU)
- 46% fueron aceptados a Universidades de California (UC)
- 27% fueron aceptados a instituciones privadas

PRESUPUESTO

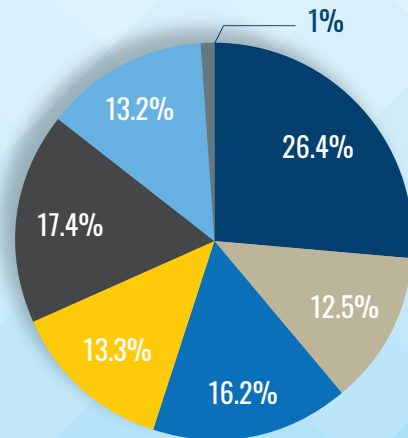
Año Escolar 2022-23: Ingresos, Gastos, y el Plan Local de Control y Responsabilidad

A través de una administración financiera prudente, el Distrito Escolar Unificado de Lynwood finalizó el año escolar 2021-22 con un ingreso neto en el Fondo General Sin Restricciones y es fiscalmente solvente al comenzar el año académico 2022-23.



INGRESOS: \$277.9 million

- Fórmula Local de Financiamiento de Control (LCFF)
- Fondos Federales
- Fondos Locales
- Otro Financiamiento por el Estado



GASTOS: \$288.1 million

- Sueldos para Maestros/Administradores
- Sueldos para Empleados Clasificados
- Beneficios para Empleados
- Libros y Útiles
- Servicios/Gastos Operativos
- Desembolso de Capital
- Otras Salidas/Traslados de Fondos Interinos

LCAP

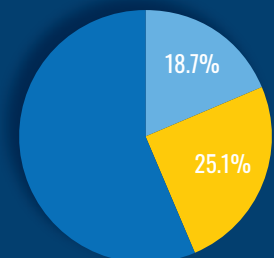
El Distrito Escolar de Lynwood adoptó el Plan Local de Control y Responsabilidad (LCAP) en junio de 2022, después de consultar con partes interesadas de la comunidad.

METAS DE LCAP

- Meta 1:** Cada estudiante recibirá una educación completa, culturalmente inclusiva y de alta calidad y mejorará académicamente en lengua y literatura en inglés y matemáticas según lo medido por indicadores estatales y locales.
- Meta 2:** Todos los estudiantes de inglés adquirirán progresivamente las habilidades académicas y lingüísticas que les permitan dominar el inglés al mismo tiempo que les brindan acceso a programas que promueven el lenguaje dual y la alfabetización bilingüe para estudiantes de inglés y no inglés.
- Meta 3:** Todos los estudiantes serán enseñados por maestros altamente calificados que estén completamente acreditados y asignados apropiadamente en ambientes de aprendizaje que sean seguros y propicios para el aprendizaje.
- Meta 4:** Todos los estudiantes se graduarán de la escuela preparatoria habiendo tenido acceso a actividades de aprendizaje significativas, un plan de estudios A-G, oportunidades de artes visuales y escénicas, y programas de enriquecimiento, planificación profesional y universitaria personal, y acceso a caminos de profesiones.
- Meta 5:** El alcance y la participación de los padres aumentarán anualmente.

ANÁLISIS DE FONDOS DE LCAP

Beca Básica y con Aumento Total
\$117,598,387



- Porcentaje de Alumnos no Duplicados
- Beca Concentrada
- Beca Suplementaria

ECE & AAPAC

El Distrito Escolar de Lynwood Proporciona Educación de la Primera Infancia a Niños/as

El Distrito Escolar Unificado de Lynwood se compromete a asegurar el éxito académico de todos los estudiantes al proporcionar amplias oportunidades para que los estudiantes exploren sus intereses y amplíen sus conocimientos desde una edad temprana.

La misión del Departamento de Educación de la Primera Infancia (ECE) del Distrito Escolar de Lynwood es brindar a los niños de tres y cuatro años una educación de alta calidad y servicios de cuidado infantil que mejoren el proceso de desarrollo infantil, aumentando la probabilidad de éxito en sus carreras académicas.

Los programas de ECE del Distrito tienen como objetivo preparar mejor a los niños para que tengan éxito mediante el uso de planes de estudio y prácticas que se basan en una amplia investigación sobre el desarrollo infantil. El Distrito Escolar Unificado de Lynwood se esfuerza por poner el bienestar mental, físico y emocional de los estudiantes por encima de todo.

La asociación del Distrito Escolar de Lynwood con St. Anne's Family Services y la Oficina de Educación del Condado de Los Ángeles proporcionan a los estudiantes y las familias recursos valiosos, incluidos dos nuevos centros de aprendizaje temprano para bebés y niños pequeños en las escuelas primarias Lugo y Abbott que abrieron sus puertas en marzo de 2022.

Los servicios preescolares de medio tiempo están disponibles sin costo para las familias del Distrito Escolar Unificado de Lynwood en los 12 planteles de las escuelas primarias, mientras que los programas de tiempo completo están disponibles en las escuelas primarias Lindbergh y Will Rogers.

Para obtener más información sobre las ofertas de ECE del Distrito, llame al departamento al (310) 604-3063 o visite la oficina de ECE, ubicada en 12120 Lindbergh Avenue, para comenzar el proceso de inscripción.



El Concilio Asesor de Padres Afro-Americanos Levanta las Voces Por Los Padres y Estudiantes

Desde que se formalizó en agosto de 2021, el Concilio Asesor de Padres Afroamericanos (AAPAC, por sus siglas en inglés) del Distrito Escolar de Lynwood ha trabajado diligentemente para apoyar las necesidades de los estudiantes Afroamericanos y sus padres brindándoles las herramientas y los recursos necesarios para el éxito.

Durante el cierre de escuelas debido a la pandemia de

COVID-19, AAPAC se centró en mantener a los padres y estudiantes involucrados. Las noches de juegos familiares virtuales fueron una forma innovadora para que los miembros se conocieran y recibieran información actualizada sobre las oportunidades disponibles para los estudiantes Afroamericanos y sus padres.

“Fue un momento muy interesante para iniciar un concilio, porque todavía estábamos en medio del COVID-19 y no había instrucción en el plantel”, dijo la Dra. Patricia-Brent Sanco, Directora de Equidad, Acceso y Servicios de Instrucción. “Decidimos organizar eventos en línea para mantener a los padres involucrados hasta el fin de año”.

Uno de los eventos más grandes del año fue el evento Caravana de Colegios y

Universidades Históricamente Afro-americanos que se llevó a cabo en febrero de 2022, durante el cual colegios y universidades de todo el país visitaron las escuelas preparatorias Lynwood y Firebaugh para reclutar estudiantes de último año. Se otorgaron más de \$10 millones en becas a estudiantes de último año que se graduarían, y 500 estudiantes recibieron aceptaciones en escuelas como Tuskegee University, Shaw University y Texas A&M University.

AAPAC participó en la conferencia de la Asociación de Superintendentes y Administradores Afroamericanos de California (CAAASA, por sus siglas en inglés) en marzo de 2022, donde los padres participaron en talleres sobre el apoyo a los estudiantes, participaron en conversaciones sobre la reducción de las barreras académicas y aprendieron sobre internados y oportunidades disponibles para los estudiantes Afroamericanos.

Desde el regreso al aprendizaje en persona, el concilio ha ofrecido a los estudiantes apoyo académico individual y los ha ayudado a crear planes de aprendizaje personales para ayudar a asegurar su éxito.



ENRIQUECIMIENTO EN ARTES

El Distrito Escolar de Lynwood Proporciona una Educación Enriquecida por las Artes

El Distrito Escolar Unificado de Lynwood se enorgullece de ofrecer una amplia variedad de oportunidades de enriquecimiento artístico a los estudiantes desde la Educación Infantil hasta la escuela preparatoria, que fomentan la expresión creativa y ayudan en el desarrollo de habilidades vitales como la confianza, la concentración, la motivación y el trabajo en equipo. Las clases de arte contribuyen a un plan de estudios amplio y equilibrado y ayudan a equipar a los estudiantes con el conocimiento, las destrezas y las habilidades para prosperar en el mundo actual.

Las escuelas primarias del Distrito Escolar de Lynwood ofrecen a los estudiantes la oportunidad de participar en programas de arte que incluyen música, artes visuales, danza y más. El Centro de Música proporciona instrucción integrada a través de lecciones en video para estudiantes de kínder transicional, kínder y primer grado en todas las escuelas primarias del Distrito.

Los estudiantes de segundo, tercero, cuarto y sexto grado pueden recibir 30 semanas de

instrucción presencial de artes visuales y teatro a través de P.S. ARTS. Conga Kids ofrece un programa de baile para estudiantes de quinto grado que incluye lecciones de baile semanales en persona. Además de estos programas, la Escuela Primaria Abbott y la Escuela Primaria Washington se asociaron con Turnaround Arts para transformar su enfoque de enseñanza y aprendizaje con las artes centrándose en el plan de estudios.

Las escuelas secundarias del Distrito Escolar de Lynwood ofrecen clases de banda, arte y teatro para expandir la educación artística de sus estudiantes. La Escuela Secundaria Hosler y la Escuela Secundaria Cesar Chavez tiene un maestro de tiempo completo para brindar instrucción a los estudiantes en banda y artes visuales. Cada escuela también dedica dos períodos de clase a la enseñanza del teatro. Estas oportunidades permiten a los estudiantes profundizar su educación alcanzando nuevas áreas de aprendizaje y fomentando la aplicación de nuevas habilidades.

Las preparatorias Firebaugh y Lynwood ofrecen a los estudiantes la oportunidad de tocar en conciertos, conjunto de viento y banda de música, con un maestro de tiempo completo en ambas escuelas. Además, los estudiantes de la Escuela Preparatoria Lynwood pueden explorar carreras en artes culinarias a través de la práctica y fuera de la escuela. En la Escuela Preparatoria Vista, los estudiantes pueden participar en una variedad de otras oportunidades musicales, como lecciones de guitarra, teclado y percusión. ArtworxLA ofrece un programa de artes visuales a los estudiantes de la preparatoria Vista y Pathway Independent Study, que incluye talleres dirigidos por artistas docentes profesionales.

Además, las escuelas preparatorias ofrecen clases de danza, teatro, estudios cinematográficos y medios artísticos, lo que permite a los estudiantes perfeccionar sus talentos y desarrollar habilidades que se pueden aplicar en la universidad, profesiones y más allá.



El Distrito Escolar de Lynwood Ofrece a los Estudiantes un Camino a Profesiones

Los estudiantes de preparatoria del Distrito Escolar de Lynwood tienen la oportunidad de explorar una variedad de campos profesionales mientras siguen sus intereses académicos, incluyendo las artes culinarias, las ciencias biomédicas y de la salud y la producción de películas y videos.

El Distrito Escolar Unificado de Lynwood (LUSD) ofrece 24 materias de educación técnica profesional (CTE, por sus siglas en inglés) para asegurar que todos los estudiantes puedan tener éxito en la educación superior y en la fuerza laboral.

En promedio, los estudiantes de CTE obtienen promedios de calificaciones más altos y se gradúan mejor preparados para la colocación postsecundaria.

Los cursos incluyen:

- Ingeniería y fabricación avanzada
- Mantenimiento del Medio Ambiente
- Asistente de Médico
- Salud Pública y Comunitaria
- Ciencias Computarizadas
- Artes Escénicas
 - Baile
 - Fotografía



El Distrito Escolar Unificado de Lynwood Recibe \$250 Millones en Fondos Estatales, Comienzan los Planes para Restaurar el Plantel de la Escuela Preparatoria Lynwood Imperial

Después de meses de abogar por los fondos necesarios de las instalaciones para apoyar el éxito académico de los estudiantes actuales y futuros de Lynwood, los líderes del Distrito Escolar Unificado de Lynwood confirmaron \$250 millones en apoyo financiero del Estado de California para restaurar el plantel caído de la Escuela Preparatoria Lynwood en la calle Imperial y hacer el Distrito Escolar Unificado de Lynwood completo de nuevo otra vez.

Un equipo del distrito escolar dirigido por el Presidente de la Mesa Directiva, Alfonso Morales, Miembro de la Mesa Directiva, María López, Superintendent Gudiel R. Crosthwaite, y el Superintendente Adjunto de Servicios Comerciales, Gregory Fromm, participaron en varias reuniones en las oficinas de tres senadores y siete miembros de la asamblea en Sacramento para buscar su ayuda como campeones por Lynwood luego de fallas en la construcción que provocaron el colapso de un edificio en el plantel de la calle Imperial en junio de 2020.

Como resultado de los esfuerzos del Distrito y la colaboración con los legisladores estatales, el portavoz de la Asamblea Anthony Rendon, junto con el Asambleísta Mike Gipson y la Senadora Lena González demostraron su compromiso al éxito académico de miles de estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Lynwood al reservar \$250 millones en el presupuesto estatal para que el Distrito lo utilice para reconstruir el plantel de la calle Imperial.

